



LE MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION VOUS INVITE AUX

# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE PATRIMOINE ET CITOYENNETÉ 17 ET 18 SEPTEMBRE 2016 17-18 SEPT.



PROGRAMME\* À BEAUNE  
17 ET 18 SEPTEMBRE 2016

(SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS)\*



## ÉDITO

Chers Amis,

Pour cette 33<sup>e</sup> édition des Journées européennes du Patrimoine, la Ville de BEAUNE propose, à son habitude, un programme riche et éclectique autour de la thématique nationale « Patrimoine et citoyenneté »

L'originalité beaunoise est de conjuguer les synergies en faisant appel aux ressources des différents services municipaux mais aussi du monde associatif, des entreprises privées, des Hospices ou de la Sous-préfecture. Chaque entité, à sa manière, offre à voir et à comprendre une parcelle de notre patrimoine commun. Ces Journées permettent à tout un chacun de s'approprier notre histoire commune, de mieux appréhender notre cité et son évolution.

Découvrir le patrimoine peut se faire de nombreuses manières différentes : à Beaune, vous pouvez visiter des lieux en général cachés au public comme les coulisses du Théâtre ou les réserves des Archives municipales. Vous pourrez bien sûr vous rendre de manière plus traditionnelle dans les Musées pour visiter l'exposition Mosaïques consacrée aux climats de Bourgogne ou encore rendre hommage à Léo Ferré en parcourant la très belle exposition qui lui est consacrée à la Bibliothèque.

Les Hospices de Beaune, la Moutarderie Fallot ou Veuve Ambal vous accueilleront également comme d'habitude tandis que la Sous-préfecture ouvrira à nouveau ses portes afin de satisfaire les curieux qui ne connaîtraient pas encore ce bel hôtel de Montille.

L'association Pochette Surprise proposera quant à elle une poignante lecture de lettres de Poilus qui s'inscrit dans les célébrations du centenaire du premier conflit mondial.

La Ville et ses Archives vous entraineront pour une chasse au trésor au cœur de la cité à la recherche d'indices, prenez le temps, levez les yeux, notre ville est un patrimoine à ciel ouvert !

A tous, je souhaite un week-end de détente et de découvertes de notre formidable patrimoine.



Alain SUGUENOT

A handwritten signature in black ink that reads "Alain Suguenot". The signature is written in a cursive, flowing style.

Maire de BEAUNE

Député de la Côte d'Or



Pont des oies, © Ville de Beaune

## COUR DE L'HÔTEL DE VILLE

①

L'Hôtel de Ville se situe depuis la Révolution dans l'ancien couvent des Ursulines de Beaune.

Ces religieuses étaient des enseignantes, implantées dans notre cité au XVIIe siècle.

L'hôtel de Ville est le cœur de l'administration communale depuis 1793 mais il demeure des traces du majestueux couvent qu'il était avant la Révolution. On voit encore son cloître du XVIIIe siècle.

Le fronton est orné depuis 1818 de sculptures de l'artiste beaunois Jean-Louis Bonnet. Ces sculptures représentent Cérès et Mercure.

Aujourd'hui, l'Hôtel de Ville abrite le bureau du Maire, les services administratifs et les Archives municipales.

Depuis 2013, *L'éloquente*, sculpture en bronze de l'artiste belge René Julien, trône sur le parvis.



## ARCHIVES MUNICIPALES

2

### Horaires :

Samedi et Dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h

Entrée libre

- Samedi et dimanche : de 10h à 12h et de 14h à 17h au rez-de-chaussée. Présentation de différents dons faits aux Archives et présentation du métier d'archiviste.
- Samedi et dimanche : 10h30 / 11h20 / 14h30 / 15h30  
Visites guidées des réserves d'archives.  
Sur inscription, sur place durant les deux jours de la manifestation et limitées à 20 personnes par séance.
- **Géocaching (chasse aux trésors)** : l'équipe des Archives vous propose de découvrir la ville grâce à des énigmes disséminées dans différents lieux. Point de départ : salle de lecture des Archives afin de retirer les instructions et le plan de la ville.

### Contact :

8 rue de l'Hôtel de Ville - 21200 Beaune

Tél : 03 80 24 56 81

Mail : [archives@mairie-beaune.fr](mailto:archives@mairie-beaune.fr)

Site internet : [www.beaune.fr](http://www.beaune.fr)

Retrouvez les Archives municipales de Beaune également sur Facebook et Twitter



7 H : registre des punitions de la guerre de 1870.  
Restauration atelier Rodet.  
© Archives municipales de Beaune.

## BIBLIOTHÈQUE GASPARD MONGE

3



La Bibliothèque Gaspard Monge est implantée dans l'ancien couvent des Minimes, religieux installés à Beaune au XVIIIe siècle.

A la Révolution, le couvent devient le siège de la Société patriotique. L'ensemble est ensuite vendu à des particuliers puis devient le siège des patronages catholiques des Fils de France. La Ville de Beaune rachète les bâtiments pour y installer la Bibliothèque qui ouvre en 1976. Depuis 2004, elle porte le nom de Gaspard Monge.

Tournoi de jeux de société - Vente de livres réformés -  
Visite du fonds patrimonial  
© Bibliothèque Gaspard Monge / Ville de Beaune.

### Horaires :

Samedi et Dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h  
Entrée libre

- Samedi et dimanche : 10h / 11h / 14h / 15h / 16h  
**Visites guidées des fonds patrimoniaux.**  
Sur inscription au 03 80 24 55 71.
- Samedi et dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h  
**Visite libre de l'exposition 100 ans... Léo ? Tu t'appelles ?**
- Samedi à 10h30  
**Samedi des P'tits bouts**  
Animation pour les 0-3 ans.

### Contact :

11 Place Marey - 21200 Beaune - Tel 03 80 24 55 75  
Mail : [bibliotheque-gaspardmonge@mairie-beaune.fr](mailto:bibliotheque-gaspardmonge@mairie-beaune.fr)  
Site internet : <http://beaune.bibli.fr/opac/>  
Retrouvez la Bibliothèque sur Facebook et Twitter



4

## COLLÉGIALE NOTRE-DAME

Présentation de la Vierge au Temple.  
© Michel Thierry et Michel Rosso, Ministère de la Culture.

**Horaires :** Samedi de 10h à 13h et de 14h à 17h  
Dimanche de 14h à 17h  
Entrée libre

La tenture de la vie de la Vierge exposée à la collégiale Notre-Dame de Beaune est un des fleurons du patrimoine Beaunois. Offertes en 1500 par l'archidiacre Hugues Le Coq chanoine du chapitre, ces tapisseries aux couleurs exceptionnellement conservées, forment l'une des rares tentures de chœur datées et présentées dans leur cadre d'origine.

- Visite libre dans le chœur de la collégiale, avec un ensemble de 5 tapisseries « de Tournai ».
- Samedi : 10h30 / 12h / 14h30 / Dimanche à 14h30  
**Visites guidées dans le chœur de la collégiale, avec un ensemble de 5 tapisseries « de Tournai »**  
Sur inscription au 06 72 43 76 06.

Nous remercions le public de bien vouloir ne pas perturber les offices.

### Contact :

Renseignements et réservations auprès de Véronique Mangold :  
Tél : 06 72 43 76 06 ou [veronique.mangold@orange.fr](mailto:veronique.mangold@orange.fr)  
<http://www.bourgognepassions.com>



Cour du Musée du Vin. © Musées de Beaune.

## MUSÉE DU VIN DE BOURGOGNE ⑤

Installé dans un monument historique remarquable, l'hôtel des ducs de Bourgogne, le musée se consacre à l'histoire de la culture de la vigne et de la fabrication du vin en Bourgogne ainsi qu'aux hommes qui façonnent le terroir bourguignon. Les collections ethnographiques, artistiques et des objets de la vie quotidienne rendent hommage aux savoir-faire des vignerons de la région.

A ne pas manquer : les deux tapisseries contemporaines, réalisées par Camille Hilaire et Michel Tourlière, prêtées par le Mobilier National en échange

du prêt de l'œuvre monumentale du musée du Vin de Bourgogne, *Le Vin* de Jean Lurçat, actuellement présentée à la Manufacture Nationale des Gobelins à Paris, à l'occasion d'une rétrospective sur le célèbre peintre-cartonnier.

**Horaires :** Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Entrée libre

► Samedi et dimanche : 11h /14h30

**Visites guidées *Les climats du vignoble de Bourgogne au musée du Vin de Bourgogne.***

Limitées à 35 personnes par séance et sur inscription au 03.80.22.08.19 ou 03 80 24 56 92.

De nombreux objets des collections du musée du Vin de Bourgogne témoignent de la construction du parcellaire des climats et du développement d'une culture viticole propre à la Bourgogne : statue de Vierge à l'enfant, maquette de la Côte de Beaune, tastevins, coupes de mariage ou encore tapisseries. Venez-vous laisser conter l'histoire de ce modèle de viticulture grâce à une mise en lumière de ces très beaux objets qui ont beaucoup à dire !

- Dimanche de 14h à 17h  
Stand informatif de l'association des Climats du vignoble de Bourgogne – Patrimoine Mondial.

Inscrits depuis juillet 2015 sur la liste du Patrimoine mondial de l'UNESCO au titre de « paysage culturel », les Climats du vignoble de Bourgogne sont un site culturel, œuvre conjuguée de l'homme et de la nature.



Musée du Vin de Bourgogne - Salle des Conditions naturelles  
© Musées de Beaune

L'association sera présente pour expliquer au public en quoi consiste cette reconnaissance mondiale et ce qu'elle implique en termes de gestion, de préservation et de valorisation d'un patrimoine exceptionnel.

- Samedi de 14h à 17h dans la cuverie (**sous réserve**)  
**Dégustation** de produits du terroir bourguignon par l'association *Vive la Bourgogne*.  
L'association qui se définit comme représentante de « fabricants et producteurs de saveurs » est heureuse de présenter quelques-unes des meilleures spécialités régionales lors d'une dégustation conviviale !



Musée du Vin de Bourgogne - Salle des travaux de la vigne  
© Musées de Beaune

- Dimanche de 15h à 17h dans la salle d'exposition temporaire  
Atelier pédagogique et créatif pour le jeune public.  
Par l'association des Climats du vignoble de Bourgogne – Patrimoine Mondial.
- Dimanche à 15h30 dans la cuverie  
Concert-spectacle *Cent ans après... sur les pas de mon grand-père*  
Par l'association Pochette Surprise.

Retrouvez le témoignage d'un petit-fils qui a refait une partie du parcours au front de son grand-père 100 ans après. Un hommage réalisé à partir de notes des carnets de guerre d'un Poilu, de ses propres impressions et de textes d'auteurs célèbres tués ou blessés, accompagné de la musique de Maurice Ravel, composée pour ses amis morts au combat.

### Contact :

Tél : 03 80 22 08 19 - 03 80 24 56 92

Mail : [musees@mairie-beaune.fr](mailto:musees@mairie-beaune.fr)

Site Internet : [www.beaune.fr](http://www.beaune.fr)

Retrouvez également le musée sur Facebook

## MUSÉE DES BEAUX-ARTS

6

### Horaires :

Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Entrée libre

### **Exposition-événement *Mosaïques*, Les Climats du vignoble de Bourgogne, Des Hommes, des vignes et des arômes**

Le 4 juillet 2015, les Climats du vignoble de Bourgogne sont inscrits au Patrimoine mondial de l'UNESCO. Pour mieux comprendre l'évolution historique de la Bourgogne viticole et la notion de *Climats*, ces parcelles de vignes composant une superbe mosaïque paysagère et un site culturel unique, ne manquez pas cette exposition qui réunit exceptionnellement des œuvres et objets rarement présentés à un large public. Du vin de Bourgogne dans le cinéma et dans la BD, des menus aux premières cartes viticoles, des affiches de Saint-Vincent Tournante aux premiers livres de compte de négociants, c'est toute la richesse culturelle, gustative et festive de la Bourgogne viticole qui s'offre à vous !

*A NOTER : en raison de la tenue de cette exposition, les collections permanentes du musée des Beaux-arts ne sont pas présentées. Toutefois, certaines œuvres issues de ces collections figurent dans le parcours de visite de l'exposition.*

### ► Samedi et dimanche

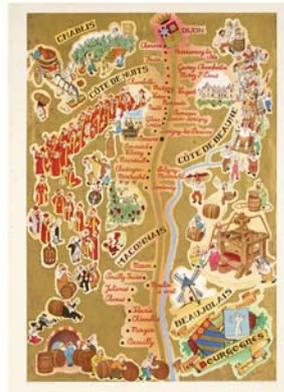
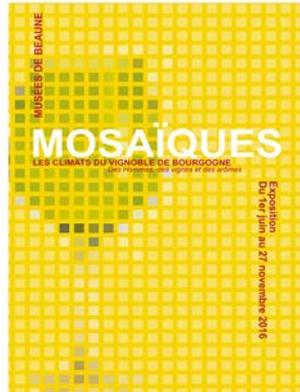
Visite libre de 10h à 13h et de 14h à 18h

Visites guidées de l'exposition *Mosaïques* : 11h / 16h

Limitées à 35 personnes par séance et sur inscription au 03 80 24 98 70 ou 03 80 24 56 92



Thierry GAUDILLÈRE  
Vue de la ville de Beaune et du vignoble,  
depuis le toit de l'Hôtel-Dieu  
Musée du Vin de Bourgogne, Beaune  
© T. Gaudillère



Jean DRATZ,  
Carte humoristique  
de la Bourgogne viticole,  
Musée du Vin  
de Bourgogne, Beaune  
© Atelier Photo  
Muzard Beaune



Projet d'affiche  
Le blason de la confiance,  
Collection  
Bouchard Aîné et Fils  
© Bouchard Aîné & Fils



Affiche publicitaire,  
Maison Patriarche  
© Archives municipales  
de Beaune

Samedi de 14h à 17h dans l'atrium de la Porte Marie de Bourgogne  
Stand informatif de l'association des Climats du vignoble de Bourgogne –  
Patrimoine Mondial

Inscrits depuis juillet 2015 sur la liste du Patrimoine mondial de l'UNESCO au titre de « paysage culturel », les Climats du vignoble de Bourgogne sont un site culturel, œuvre conjuguée de l'homme et de la nature. L'association sera présente pour expliquer au public en quoi consiste cette reconnaissance mondiale et ce qu'elle implique en termes de gestion, de préservation et de valorisation d'un patrimoine exceptionnel.

#### Contact :

Tél : 03 80 24 56 92

Mail : [musees@mairie-beaune.fr](mailto:musees@mairie-beaune.fr)

Site internet : <http://www.beaune.fr/spip.php?rubrique148>

Retrouvez également le musée sur Facebook

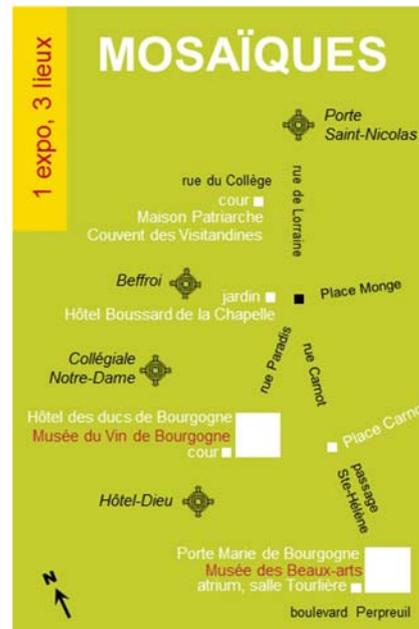


► *Mosaïques*, une exposition également en plein-air...

Exposition de photographies anciennes et contemporaines dans le centre historique de la ville.

Ces images mettent en valeur les métiers de la vigne et du vin.

Les regards modernes sont apportés par les photographes Bénédicte MANIÈRE et Marie-Georges STAVELOT.



Exposition *Mosaïques* en plein-air, Jardin de l'Hôtel Boussard de la Chapelle.  
© Ville de Beaune

## THÉÂTRE MUNICIPAL

7



Théâtre municipal  
© Service Spectacle Vivant

Inauguré en 1862, le théâtre compte alors 600 places. Il s'agit d'un théâtre à l'italienne. Les décors sont réalisés par l'artiste beaunois Hippolyte Michaud.

A partir de 1934, le théâtre abrite le cinéma Rex jusqu'en 1984.

En 1989, le théâtre restauré retrouve sa vocation d'origine et accueille à nouveau des spectacles.

Les planches du théâtre de Beaune ont été foulées par des personnalités de premier plan comme Marie Favart ou Jacques Copeau.

**Horaires :** Samedi et dimanche de 10h à 12h30 et de 14h à 18h  
Entrée libre

► **Visite libre avec accès à la salle, au premier balcon et à la scène.**



Théâtre municipal  
© Service Spectacle Vivant

### Contact :

Mairie de Beaune, Service du Spectacle Vivant  
Tél : 03 80 24 56 86

## SOUS-PRÉFECTURE : HÔTEL DE MONTILLE

8

Cet Hôtel particulier a été construit sur le bastion Condé, du nom du gouverneur de Bourgogne. L'édifice est partiellement détruit en 1778 pour permettre l'édification d'un arc de triomphe, la porte Bretonnière, supprimée en 1869 pour faciliter la circulation. Appartenant à la famille Bizouard de Montille, il est vendu par ses descendants et devient la Sous-préfecture de Beaune en 1828.



**Horaires :** Samedi et Dimanche de 15h à 18h  
Entrée libre

► **Visite libre menée et expliquée par Madame la Sous-préfète :**  
Histoire de la Sous-préfecture et présentation du rôle d'un Sous-préfet.

**Contact :**  
12 Rue Édouard Fraysse  
Tel: 03 80 24 32 00



## HÔTEL-DIEU

9

Fondé en 1443 par Nicolas Rolin, chancelier du duc de Bourgogne, l'Hôtel-Dieu fait partie du patrimoine des Hospices Civils de Beaune. Parfaitement préservé, ce monument est un rare témoignage de l'architecture civile gothique flamboyante. Ses toits polychromes, sa grande salle des Pôvres au plafond sculpté et peint, et le polyptyque du Jugement dernier de Rogier van der Weyden ont fait sa renommée. L'édifice abrite d'autres trésors : de nombreuses salles dont la cuisine avec ses chaudrons en cuivre, l'apothicairerie avec ses pots en faïences et en verre, ses tapisseries et ses coffres des XVe et XVIe siècles...

- Visite libre avec audioguide : Parcours adulte disponible en 10 langues et parcours enfant en français et anglais.
- Animation: Samedi et Dimanche de 14h à 17h30  
Des médiateurs se tiendront à la disposition des visiteurs dans les salles pour répondre à leurs questions. Ils seront reconnaissables à leur blouse blanche!  
Une sœur hospitalière sera présente pour évoquer sa vie de soignante aux Hospices de Beaune de 1968 à 2006.

**Horaires :** Samedi et dimanche

Ouverture de la billetterie de 9h à 18h30 (Le musée ferme ses portes à 19h30).

Tarifs : Adultes individuels: 7,50 € / Jeunes individuels (10-18 ans) : 3 € / Etudiant, Familles nombreuses (avec justificatifs) : 5,50 € / Gratuité pour les personnes handicapées et les enfants de moins de 10 ans.



### Contact :

Rue de l'Hôtel-Dieu

Tél : 03 80 24 45 00

Fax : 03 80 24 45 99

Mail : [hospices.beaune@ch-beaune.fr](mailto:hospices.beaune@ch-beaune.fr)

Site Internet : [www.hospices-de-beaune.com](http://www.hospices-de-beaune.com)



## MOUTARDERIE FALLOT

10



Fondée en 1870 par Edmond Fallot, artisan moutardier, la maison Fallot cultive un savoir-faire authentique, entre tradition et avant-gardisme, continuant à perpétuer les traditions en broyant la graine de moutarde à la meule de pierre et en produisant sa moutarde en France, sur le site de Beaune.

### Horaires :

Samedi et Dimanche

- Visites « Découvertes » (Parcours muséographique).
- Visite « Sensations fortes » (Site de production de la Maison Fallot).

Départs à heures fixes ([Consultez la Moutarderie Fallot](#)).

Par groupe de 25 personnes maximum.

Durée des visites entre 1h et 1h30.

Tarifs : Adulte : 10 € / Enfant (10-18 ans) : 8 € / Gratuit pour les moins de 10 ans.

### Contact :

31, rue du Faubourg Bretonnière

Tél : 03 80 22 10 10

Fax : 03 80 22 00 84

Mail: [accueil@fallot.com](mailto:accueil@fallot.com)

Site internet : [www.fallot.com](http://www.fallot.com)



*Edmond Fallot*  
LA MOUTARDERIE

## VEUVE AMBAL

11



Veuve Ambal, le spécialiste du crémant de Bourgogne, a le plaisir de vous ouvrir les portes de son site de production des plus modernes en France. Une guide vous dévoile les secrets de la maison. La découverte de ses cuveries, caves de vieillissement, ateliers, robots et automates au service de « la méthode traditionnelle » fascinera petits et grands. Des projections sur écrans géants agrémentent votre parcours au cœur de l'entreprise. Dernière étape : trouvez le crémant de Bourgogne que vous aimez. Dégustez une Sélection de vins issue des 20 Crémants de Bourgogne de la Maison, dans le cadre convivial de l'espace boutique.

**Horaires :** Samedi et Dimanche

- Visite guidée du site de production accompagnée d'une dégustation  
Prix : Tarif spécial journée du patrimoine (remise 50% déduite)  
Tarif adulte : 3,50 € / 12-18 ans : 2 € / Gratuit - de 12 ans.  
Réservation impérative auprès de Veuve Ambal.

**Contact :**

*Le Pré Neuf - 21200 Montagny-lès-Beaune*

*Tel : 03 80 25 90 81 Fax : 03 80 25 01 79*

*Mail : [tourisme@veuve-ambal.com](mailto:tourisme@veuve-ambal.com)*

*Site internet : [www.veuveambal.com](http://www.veuveambal.com)*



**NOUVEAU**

## CHAPELLE DU SAINT-ESPRIT

12

Ancienne chapelle du XIIIe siècle, elle fut pendant plusieurs siècles le lieu de culte rattaché à l'hôpital du Saint-Esprit, fondé antérieurement à l'Hôtel-Dieu. Tout comme la célèbre *Salle des Pôvres*, la chapelle présente une charpente en coque de navire inversé. Elle a survécu à la disparition de l'hôpital et a servi pendant un temps au logement de l'infanterie, avant d'être transformée en cuverie au XXe siècle. Sa rénovation par l'Office de Tourisme Beaune & Pays Beaunois, pour en faire son siège administratif, lui offre un nouveau souffle pour entrer dans le XXIe siècle.



Chapelle du Saint-Esprit  
Beaune tourisme©Michel Joly

**Horaires :** Samedi et dimanche : 15h / 15h30 / 16h / 16h30

Entrée libre

► Visites Guidées - Limitées à 20 personnes par séance et **inscription obligatoire** au 03 80 26 21 30 ou au comptoir de l'Office de Tourisme, Porte Maire de Bourgogne.

**Contact :**

Office de Tourisme et Pays beaunois - 6 Boulevard Perpreuil - 21200 Beaune

Tél : 03 80 26 21 30



Les Remparts  
© Ville de Beaune



Place Monge  
© Ville de Beaune

### Sites et Visites

- ① Cour de l'Hôtel de Ville
- ② Archives Municipales
- ③ Bibliothèque Gaspard Monge
- ④ Collégiale Notre-Dame
- ⑤ Musée du Vin de Bourgogne
- ⑥ Musée des Beaux-arts
- ⑦ Théâtre Municipal
- ⑧ Sous-préfecture
- ⑨ Hôtel-Dieu
- ⑩ Moutarderie Fallot
- ⑪ Veuve Ambal
- ⑫ Chapelle du Saint Esprit



Le Théâtre de verdure  
© Ville de Beaune



La Bouzaize  
© Ville de Beaune



Camping

A6  
RD974  
Dijon  
Nuits-Saint-Georges

Eglise  
Saint-Nicolas

Jardin  
du Petit Roi  
de Grâce

Les Dattas

Porte  
St. Nicolas

Jardin  
Anglais

Chapelle  
de la Charité



Monument Marey restauré en 2016, Place Marey  
© Ville de Beaune



# JOURNÉES EUROPEENNES PATRIMOINE 17-18 SEPT.

La Ville de Beaune remercie chaleureusement ses partenaires institutionnels, ainsi que les étudiants et le corps enseignant du BTS Tourisme du Lycée Clos Maire pour leur implication et leur contribution précieuse.

Un grand merci également pour leur soutien et leur confiance à nos partenaires privés, la Moutarderie Fallot et la Maison Veuve Ambal.



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération